برنجی سنه — عدد ۱۹۹ پازار ایرتسی ۱۳ ربیع الآخر ۱۳۲۷ و ۲۰ نیسان ۱۳۲۵

تقویم وقایع

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در .

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر ۱۲۰ غروشدر

تاریخ تأسیسی ۱۲۴۷ تکرار اصداری تاریخی ۱۳۲۶

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در یومی نشر اولنور نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

توجیهات

ملکیه

مابین همایون ملوکانه کتابتنه مقام سامی جناب صدارتپناهی مکتوبی قلمی مدیر معاونلرندن سعادتلو مصطفی مدحی بك افندی تعیین بیورلمشدر .

* * *

ادرنه ولایتنده ویزه قضاسی قائممقاملغنه زعفرانبولی قائممقامی غالب بك

قسطمونی ولایتنده زعفرانبولی قضاسی قائممقاملغنه ویزه قائممقامی توفیق بك

آیدین ولایتنده قرق اغاج قضاسی قائممقاملغنه صالحلو قائممقامی احمد رفعت بك

صالحلو قضاسی قائممقاملغنه قرق اغاج قائممقامی رأفت بك

بیروت ولایتنده مرجعیون قضاسی قائممقاملغنه صفد قائممقامی خالد بك

صفد قضاسی قائممقاملغنه مرجعیون قائممقامی سعداء بك تعیین بیورلمشلردر .

عدلیه

طربزون ولایتی استیناف محکمه‌سی مدعی عمومیلکی ارضروم ولایتی استیناف محکمه‌سی مدعی عمومیلکندن مستعفی طروس افندی‌یه

قونیه ولایتی استیناف محکمه‌سی مدعی عمومیلکی ارضروم ولایتی استیناف محکمه‌سی مدعی عمومیلکندن مستعفی رفعتلو ابراهیم ادهم بکه

جبل برکت سنجاغی بدایت محکمه‌سی مدعی عمومی معاونلکی سلانیك ولایتی استیناف محکمه‌سی حقوق دائره‌سی باش کاتبی بشیر افندی‌یه

ارطغرل سنجاغی بدایت محکمه‌سی مدعی عمومی معاونلکی کوپریلی قضاسی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئیسی فخرالدین بکه تفویض بیورلمش ومومی الیهم ذاتاً محلف بولنمشدر .

نشان

دولتلو نجابتلو محمد نجم الدین ودولتلو نجابتلو عمر حلمی افندیلر حضراتنه برنجی رتبه‌دن عثمانی ومجیدی نشان عالیلری احسان بیورلمشدر .

تبلیغات

منحل اولان حلب ولایتی نقیب الاشراف قائممقاملغنه اشبو بیك اوچ یوز یکرمی یدی سنه‌سی ربیع الاولنك یکرمی ایکنجی کوننده اعتباراً ولایت مشارالیها سادات کرامندن کواکبی زاده فضیلتلو السید مسعود ابوالسعود افندی تعیین قلنمشدر .

مواد عمومیه

ذات اقدس جناب شهریارینك مقام عالی خلافت و سلطنته جلوس بیورمش اولملرندن طولایی عرض تبریکاتی حاوی طشره مأمورین ملکیه وعسکریه‌سی وعلمای اسلامیه ومشایخ ورؤسای روحانیه ایله مجالس اداره وبلدیه هیئتلری وجمعیات ومؤسسات مختلفه ومعتبران اهالی طرفلرندن کرك مابین همایون ملوکانه جانب عالیسنه تقدیم اولنان کرك باب عالی‌یه بالورود عرض عتبهٔ علیا قلنان تلغرافنامه‌لر منظور عالی بیوریله‌رق بوصورتله عرض اولنان تبریکات وتعظیمات نزد مکارم وفد شاهانه‌ده پك زیاده محظوظیتی مستلزم اولمش اولمغله برمنطوق امر وفرمان همایون نشر واعلان کیفیته ابتدار قلنور .

ملت معظمهٔ عثمانیه‌نك محافظهٔ مشروطیت ایچون وقوع بولان غلیان فوق العادهٔ فداکاریسنی برسلسلهٔ منتظمهٔ اجراآت حالنه قلب ایدن حرکت اردوسنك موفقیات اخیره‌سی اوزرینه خصوصی ویا عمومی صورتده هر طرفدن ایثار ایدیله کلان تبریکاته قارشی یکان یکان ایفای تشکرله ملتك حسیات محبتکارانه‌سندن طولایی صادق وفداکار اردوسنك فوق العاده متهیج ومتحسس بولندیغنی اعلانه مسارعت ایلرم .

۱۹ نیسان سنه ۳۲۵

اوچنجی وحرکت اردوسی قوماندانی
برنجی فریق
محمود شوکت

ثروت فنون غزته‌سنك ۱۹ نیسان سنه ۳۲۵ تاریخلی نسخه‌سنده اطنه وقوعاتندن بحث ایدلدیکی صره‌ده داخلیه نظارتنك بویله مهام اموری فعالانه برصورتده نظر دقته الاجق یرده هپ مخابرات وتبلیغ مخابرات ایله وقت کچیردیکی حقنده برفقره کورلدی . مجلس مبعوثانجه ۱۸ نیسان سنه ۳۲۵ تاریخنده جریان ایدن وضبط نامه‌سی دردست نشر بولنان مذاکراتده بوخصوصده نظارت مشارالیهاجه هرنه یاپمق ممکن ایسه یاپیلمش اولدیغی تصدیق اولنمش وبناءً علی ذلك فقرهٔ مذکوره خلاف حقیقت بولنمشدر .

بحریه سلاح اندازطابوری اوچ کوندن بری تسلیم سلاحه حاضر بولندقلرندن بوصباح قشله وجبخانه‌لکلریله اسلحه‌سی تسلیم النه‌رق افراد حربیه نظارتنه کتیرلمشدر . بو معامله‌نك اهالی نزدنده سوء تفسیره اوغرادیغی آکلاشلدیغندن تصحیح کیفیت اولنور . ۱۹ نیسان سنه ۳۲۵

حرکت اردوسی ارکان حرب رئیسی
میرلوا علی رضا

استانبولده‌کی ارباب فساد حقنده کرك پوسته ایله وکرك بالذات وتحریراً اخبارتده بولنه‌جقلرك مرجعی اولمق اوزره حربیه نظارتنده متشکل (دیوان حرب عرفی تدقیقات قومیسیونه) مراجعت ایتملری لازم کلدیکی اعلان اولنور .

داخلیه نظارت جلیله‌سنه اطنه ولایتدن کلن تلغرافنامه‌در

الحمد لله قوزان سنجاغی مرکزیله ملحقاتنجه یکرمی ساعتدنبرو محل اسایش بر حال یوقدر بر قاچ کون اول حاجینه بش ساعت مسافه‌ده کائن قارص اورن قریه‌سنه کلدیکی حالده اغتشاشدن ناشی مرکز قضایه کله‌مامش اولان حاجین قائممقام جدیدی حاصل اولان سکون اوزرینه الیوم مرکز قضایه کلمشدر اثنای اغتشاشده حاجین ارمنیلری طرفندن تکه ردیف طابوری افرادیله ژاندارمه‌لردن غصب اولنان اون آلتی مارتین تفنکندن اون دردی بوکره ارمنی مرخصه‌سی طرفندن تسلیم ایدلمش جبل برکت سنجاغی مرکز عمومیه‌یه مربوط درت یول و جواری و ملحقاتنده کذلك یکرمی درت ساعتدنبرو آسایش برکمال و سکونت کامله موجوددر . محل آسایش هیچ بر حادثه وقوع بولمدیغی مرسین متصرفلغندن و آلتی کون ظرفنده ناحیه‌یه مربوط قراده موجب اندیشه قطعیاً بر وقوعات اولمدیغی خسیس ناحیه‌سی مدیرلکندن واطنه قصبه‌سنده دخی یکرمی درت ساعت ظرفنده شایان عرض و تذکار وقوعات اولمدیغی ولایت پولیس مدیرلکندن اشعار و ازبار اولندیغی معروضدر فرمان

۱۸ نیسان سنه ۳۲۵

* *

دون مرسینه کان ایتالیا طوربیدو قوماندانیله انکلیز فرانسز والمان زرهلیلری قوماندانلری بوکون اطنه‌یه مقام چاکری‌یه کله‌رك بیان تبریکات ایتمشلردر . آسایش مملکتك حال حاضرینی آکلاملریله متشکراً مرسینه عودت ایتدکاری لاجل المعلومات معروضدر فرمان

۱۸ نیسان سنه ۳۲۵

اطنه حادثه‌سی حقنده ازمیرجه بعض شایعات کاذبه‌نك ظهوری اوزرینه آیدین ولایتندن وقوع بولان استیضاحه جواباً اطنه ولایتندن یازیلان ومقام سامیٔ صدارت عظمی ایله داخلیه نظارت جلیله‌سنه برای معلومات برصورتی تبلیغ اولنان تلغرافنامه‌در :

حمد اولسون بتون ولایتده اسایش اعاده اولندی . تحکیم اسایشه تقویت ویرلمکده‌در . عسکردن بر قسمنك اختلاجلیره الحاقی قطعاً اصل واساسی یوقدر . بشنجی اردو ارکان حربیه رئیسی میر الای محمد علی بك افندی قوای مرتبه قوماندانیدر . الیوم ولایتك هیچ بر نقطه‌سنده حادثات واغتشاشات قالمامش اولدیغی وحتی سلاح التنه النمش بولنان طرسوس و مرسین ردیف طابورلری‌ده ترخیص قلنمش ایدوکنك واراجیف صرفه‌دن عبارت اولوب بدخواهان طرفندن تصنیع ایدیلان اکذوبه‌نك رسماً وتکذیباً اعلان بیورلمسی مسترحمدر . مرسینده‌کی سفائن اجنبیه قوماندانلری دونکی کون اطنه‌یه نزد چاکری‌یه کله‌رك اسایشك انتظامنی رأی العین مشاهده ایله بیان ممنونیت ایتمشلردر . ۱۸ نیسان سنه ۳۲۵

داخلیه نظارت جلیله‌سنه وارد اولان تلغرافنامه‌لر

تاریخ عثمانینك سرنامهٔ مباهاتی خط زرین ایله نقش وتزیین ایده‌جك اولان جلوس همایون حضرت پادشاهی مناسبت متیمنه‌سیله بوکون کافهٔ ارکان ولایت ومأمورین حکومتله امرا وضابطان عسکریه و علما واشراف محلیه ایله رؤسای روحانیه بیکلرجه افراد اهالی ایله عساکر نصرت مآثر عثمانیه حکومت قوناغی پیشکاهنده صف بستهٔ احترام اولدقلری حالده ولایت مفتیسی طرفندن بر دعای بلیغ قرائت و مبدأ سعادت وبختیاریٔ عثمانیان اولان جلوس همایون حضرت تاجدارینك بادیٔ انواع میامن ومسعدت اولمسی دعواتی ایصال بارگاه کبریا قلندیغی وبعده رسم یمتده اجرا ایدلدیکی کبی کوندوز وکیجه غایت مدبدب و محتشم بر شهرآیین یاپیله‌رق مملکتك درون وبیرونی بر دارالسرور والصفا حالنی اکتساب ایلدیکی معروضدر فرمان .

فی ۱۵ نیسان سنه ۳۲۵

معمورة العزیز والیسی نصرت ، وکیل دفتردار تحسین ، فرقه قوماندانی مصطفی نعیم ، نائب عاشر ، معاون دیقران ، مکتوبجی ، مفتی فائق ، قنولك مرخصه‌سی استپان ، اعضا سعید ، اعضا علی ، اعضا اغوب ، استیناف رئیسی کمال ، استیناف مدعیٔ عمومیسی صائب ، بدایت جزا رئیسی زهدی ، مرکز مدعی عمومی معاونی ناظم

* *

تخت عالیٔ بخت عثمانیك بالارث والاستحقاق سلطان محمد خان خامس حضرتلرینك وجود بهبود همایونلریله شرف افزای اعتلا اولدیغنك تبشیرات مسرت بخشاسی سکنهٔ ولایتی مستغرق امواج مزومساراایدرك کافهٔ مأمورین وارکان و امرای عسکریه و بکلرجه اهالی و علما واشراف ومعتبران حکومت حولیسنده بالاجتماع دعوات فزونیٔ عمروعافیت واجلال ملوکانه علناً ومبتهجاً ایفا وکمال مسرتله شهرآیین اجرا اولندیغی و ملحقاتك هرجهتنده دخی عین صورتله ابراز اثار شادی قلنمقده بولندیغی النان تلغرافنامه‌لر اوزرینه معروضدر . فی ۱۶ نیسان سنه ۳۲۵

قونیه والیسی
محمد ناظم

* *

۱۴ سنه ۳۲۵ تلغرافنامهٔ سامی صدارتپناهی ایله امر عالیٔ نظارتپناهیلری درحال ملحقاته تبلیغ واعلامات واقعه اوزرینه دائرهٔ حکومت پیشگاهنه کلان بیوك وکوچك بالجمله اهالی مأمورین وعساکر عثمانیه‌یه دخی تبشیر ایدیله‌رك حاضرونك جمله‌سی پادشاه نوجاه افندیمز حضرتلرینك هرحال وکارده حصول موفقیت ومظفریتی حقنده اوقونان دعایه آمین خوان اولمش ومرکز وملحقاتده امثالی غیر مسبوق برصورتده اجرای سرور وشهرآیین قلنمش اولدیغی معروضدر .

۱۶ نیسان سنه ۳۲۵

بتلیس والیسی
حسنی

* *

جلوس همایون حضرت خلافتپناهی مناسبت متیمنه‌سیله سعردده فوق العاده شهرآیین اجرا قلندیغی معروضدر . ۱۷ نیسان سنه ۳۲۵

بتلیس والیسی
حسنی

* *

جلوس همایون حضرت پادشاهیدن طولایی مراسم عبودیتمندینك ایفا اولندیغنه دائر سلیمانیه متصرفلغندن آلنان تلغرافنامه بروجه زیر عرض اولنور .

۱۸ نیسان سنه ۳۲۵

موصل والیسی
رشید

صورت

ج ۱۵ نیسان سنه ۳۲۵ احیای ملك وملت امرنده دور دلارای جدیدی و تخت عالیٔ عثمانی‌یی تزیین بیوران متبوع مفخم پادشاهمز افندمز سلطان محمد خان خامس حضرتلرینك جلوس همایون ملوکانه‌لری یوم مسعودینی تبریکاً دونکی کون دائرهٔ حکومت پیشکاهنده مأمورین ملکیه و بالعموم امرا صف بستهٔ موقع تعظیم اولان عسکر منصورهٔ عثمانیه و مکتب رشدیٔ عساکری شاکردانی ایله سادات علما ومعتبران وسائر اهالی مواجهه‌سنده دعوات یمن وموفقیت خلافتپناهی تلاوت و برنطق دعواتکاری تذکار وشوصره‌ده یوز بر پاره طوپ انداحت وکیجه دخی اماکن امیریه ومأمورین خانه‌لری تزیین وملحقاتده‌ده تعمیم کیفیت اولنه‌رق فوق العاده برصورتده ابراز اثار سرور وشادمانی قلندیغی معروضدر .

* *

شوکتلو پادشاهمز سلطان محمد خان خامس حضرتلرینك تخت عالیٔ بخت عثمانی‌یه جلوس میامن مأنوس خلافتپناهیلری ملحقاتجه دخی باعث سرور و شکران عظیم اوله‌رق مراسم معتاده ایله ایفای تبریکات و تهنیت و امثاله فائق صورتده اوچکون اوچ کیجه اجرای شهرآیین ومسرت اولندیغی و دعوات مفروضهٔ حضرت پادشاهی ایله تزیین السنهٔ مصادفت قلندیغی الحمد لله هرطرفده سکون واسایش برکمال بولندیغی النان تلغرافنامه‌لر اوزرینه معروضدر .

۱۸ نیسان سنه ۳۲۵　　طرابزون والیسی
عارف

* *

ج ۱۴ نیسان سنه ۳۲۵ . جلوس همایون شهنشاهی‌یی مبشر تلغرافنامهٔ سامیٔ فخامتپناهیلری درحال ملحقاته تبلیغ وتبشیر اولندی . بوصباح ساعت برده صنوف عساکر عثمانیه وعلماء کرام ومأمورین و شراف ومتحیزان بلده وقوع بولان اعلان ودعوت اوزرینه حکومت قوناغی پیشکاهنده بالاجتماع ازدیاد عمر وعافیت وموفقیت حضرت خلافتپناهی‌یی متضمن بر دعای بلیغ قرائت ایدلمسی متعاقب صفبستهٔ احترام وسلام اولان عساکر عثمانیه طرفندن اوچ دفعه پادشاهم چوق یشا دعای مقرون الاداسی رفع بارگاه احدیت قلنه‌رق جهت عسکری ایله متقابلاً نام نامیٔ پادشاهی‌یه مراسم معتادهٔ تشریفاتیه بالایفا دول متحابه قونسلوسلرینك تبریکات مخالصتکارانه‌لری حقنده‌کی رسم قبول اجرا اولنمغله برابر الیوم دوائر حکومت تعطیل ایدیله‌رك اشبو لیلهٔ مسعوده‌ده اظهار شادمانی واجرای شهرآیین اولنمسی مقرر بولندیغی معروضدر فرمان .

۱۵ نیسان سنه ۳۲۵

ارضروم والیسی
طاهر

* *

جلوس شوکت مأنوس حضرت خلافتپناهی مناسبتیله ماه حالك اون بشنجی چهارشنبه کونی نهاراً مراسم لازمهٔ تبریکیه غایت شعشعه‌لی برصورتده ایفا ایله اعلان یمت وشادمانی اولندیغی کبی کیجه‌سیده شهرآیین مسرت قرین اجرا وادعیهٔ مفروضهٔ جناب شهریارینك کمال اخلاصله ادا قلندیغی متفك متصرفلغیله فاو وقورنه قائممقاملقلرندن آلنان تلغرافنامه‌لر اوزرینه معروضدر .

۱۸ نیسان سنه ۳۲۵

بصره والی وکیلی دفتردار
شوکت

* *

متبوع مفخممز سلطان محمد خان خامس حضرتلرینك اریکهٔ خلافت وسلطنته افاضهٔ حیات بیوردقلرنی مبشر تلغرافنامهٔ دولتلری برداده برنوید جاودانیٔ مسعدت تأثیرینی کوسترمشدر . ذاتاً بیوك برتهالکه بکلنن بونعمت عظمه‌یی بتون ارکان مأمورین و اشراف واهالی جداً شایان تقدیر برشوق متعالی ایچنده استقبال ایتدی اون استحکامدن اتیلان بیکی متجاوز طوپك غلغلهٔ مهابت شکران امیزی آره‌سنده دها اوکون اعلان شادمانی‌یه باشلاندی پایتختك کلید مستحکمی حکمنده‌کی برموقع عسکریده اطرافده بولنان قلعه‌لردن دها متین برمحیط حمیتك فوران جوشا جوشیله اجرا اولنان مراسم حقیقهٔ پك پارلاقدر اواقشام فاتحهٔ شکران محمدتی لسان عجز کمترانه‌مدن صدور ایدن تبشیراتی متعاقب مفتیٔ بلده ورؤسای روحانیه طرفندن متعدد نطقلر ایراد وکیجه‌سی هر طرفده بر عالم نورمسرت اعداد وایقاد اولندی فردای دهاعظیم برنشوهٔ مسعودانه ایله اجرای سور کامرانی‌یه دوام ایدیله‌رك قوماندان پاشالر حضراتیله مأمورین واشرافك ودول متحابه قونسلوسلرینك تبریکاتی حکومت مشروطهٔ مقدسه‌من نامنه ونام جلیل حضرت پادشاهی‌یه اوله‌رق قبول ایدلدی مرکز لواده‌کی بوسروری ملحقاتدن النان خبرلرده تأیید ایله ابتدای مأموریت کمترانه‌مدن بری حقیقهٔ بدعدالت مشروطیتده بولندیغی هرکسه حس ایتدیرلمکه چالیشیلان بیغا سنجاغنك بوکون هرزماندن عالی برتموج شوق ومسعدتله براهتزاز بولندیغی اکلاشلمقده‌در ارباب حمیت تمام اوتوز اوچ سنه‌دنبرو شوچشمه‌سار امیده قارشو حس ایتدیکی تشنه‌کیٔ تحسرله تسکین شوق وجدانه موفق اوله‌مدیغندن سور سرور وشهرآیین هنوز دوام ایلمکده وهرطرف لوای زرین هلال عثمانی ایله منور بولنمقده‌در سوقافلرده مظفر اردومزك تجبیل شان موفقیتنه عائد ندالر ویشاسون حریت وطنیه یوکسلن صدالر برابر دعوات خیریهٔ خلافتپناهینك تکرار اولنمسی دورمشروطیتمزك ایلك حکمدار جلیلی حقنده عظیم برمعنای تبریك وتجبیلی متضمن بولندیغی عرض ایلرم فرمان . ۱۶ نیسان سنه ۳۲۵

بیغا متصرفی وکیلی
سامح

* *

ج ۱۴ نیسان سنه ۳۲۵ . ولیعهد مشروع محمد رشاد افندی حضرتلرینك سلطان محمد خان خامس عنوانیله مقام خلافت و سلطنته جلوس همایونلرینی مبشر اولوب قلوب افراد ملتی لبریز مسرت و شکران ایدن تلغرافنامهٔ فخیمانه‌لری دون کیجه شرفوارد اولدی مأل عالیسی

همان اعلان وملحقاته تعمیم ایدلدی . بوصباحده دائرهٔ حکومتده عموم عساکر نظامیه وژاندارمه صف بستهٔ احترام وتعظیم اولدیغی وبالجمله مأمورین و امرا و ضابطان و علمای اسلامیه و مشایخ و عشایر و رؤسای روحانیه و اشراف و افراد محلیه حاضر بولندیغی حالده کمال سکون و سرور ایله رسم بیان و تبریک اجرا و مجالس عالیٔ ملیمزله اعلای شان عثمانیمزك دوام موفقیت وتعالیٔ وسطوتی و پادشاه نوجاهمزك ازدیاد عمر وعافیتی یولنده نطقلر دعالر قرائت اولدی بوکون تعطیل ایدیلن دوائر رسمیه عثمانلی سنجاقلریله تزیین قلندیغی کبی اخشامیده ایقاد قنادیل ایله اجرای شادمانی ایدیله جکی معروضدر فرمان .

فی ۱۵ نیسان سنه ۳۲۵

زور متصرفی

محمود

***

سلطان محمد خان خامس افندمز حضرتلرینك هر کونی بر اثر موفقیت ونشانهٔ معموریتله شرفیاب تعالی اولمسنی عن صمیم القلب تمنی ایتدیکمز زمان سلطنتلرینك اشبو ایکنجی کونی بو لواچه ترقی جویانه بر مسابقت کوسترلمك و بالوسیله عموم سکان لوادن حق شاهانه‌ده دعوات خیریه جلب ایلمك اوزره اولجه انشاسنه مأذونیت آلنمش اولان لاذقیه لیماننك عملیات ابتدائیه‌سنه بوکون بحوله تعالی تیمناً وتبرکاً مباشرت واثنای مراسمده حاضر بولنان مأمورین ملکیه وعسکریه وعلما واشراف ورؤسای روحانیه ودها بیکلرجه اهالی طرفندن دعوات مفروضهٔ پادشاهینك کمال مفخرت وحریتله براوردهٔ لسان تعظیم ایدلدیکی معروضدر فرمان .

۱۵ نیسان سنه ۳۲۵

لاذقیه متصرفی

محمد علی

***

شرف ادراکی ملك وملت ایچون بر دور جدید ترقی وتعالی حلولنی مبشر اولان بر یوم مسعوده که متبوع مشروع عثمانیان سلطان محمد خان افندمز حضرتلرینك بالعز والاقبال جالس مقام معلای خلافت ورونق دهندهٔ دیهیم سلطنت اولدقلری کونه مصادف اولمق حسبیله عید بالاتر بر روز سرور اوردر . بوروز فیروز مسعدتك قلوب مسرت مشحون عامه‌ده حاصل ایلدیکی شوق وشادینك نورانی بر تمثالی اولمق اوزره اوچ کیجه‌دن برو اجرای شهر آیین ایدیلوب بالجمله افراد تبعهٔ صداقت نهاد ایله یك زبان اولدیغمز حالده دعوات مفروضهٔ خلافتپناهینك تکرار بتکرار ترتیلیله تزیین لسان وپادشاهم چوق یشا زمزمه‌سنی ایصال کنکرهٔ اسمان ایدرز .

۱۸ نیسان سنه ۳۲۵

قیصری بلدیه رئیسی

فیضی

***

جلوس همایون مسعدت مقرون حضرت خلافتپناهینك شرف وقوعنی مبشر تلغرافنامهٔ سامیلری کمال مسرتله اعلان ایدلمش و بالجمله مأمورین و علما و عسکر ومشایخ وکبرا اشبو یوم مسعود ومبارکی ادراك شرفنه مظهریتلرندن طولایی مسرور وشادمان اولدقلری حالده فوج فوج دائرهٔ حکومته کله‌رك مراسم تبریکات و تسعیداته مسارعت ایلدکاری و کیجه دخی شهر آیین و ذات اقدس صفات خلافتپناهینك مشروعیت مشروطیته موافق موفقیته نائلیتلری ادعیهٔ خالصه‌سیله تزیین لسان ایدلدیکی معروضدر فرمان .

۱٦ نیسان سنه ۳۲۵

بنغازی متصرفی

غالب

***

سلطان محمد خان خامس افندمز حضرتلرینك اریکهٔ خلافت عظمای اسلامیه و سریر سلطنت سنیهٔ عثمانیه‌یه جلوس میمنت مأنوس همایونلرینك شرف حصول مسعدت شمولی مرکز و ملحقاتده بالاعلان بر صورت فائقه و لایقه‌ده اجرای شهر آیین و شادمانی وبالعموم جوامع و مساجد شریفه ایله دوائر امیریه وعسکریه‌سی دوام عمر و اجلال حضرت ظل اللهیلرینك دعای صمیمی‌سی ایفاقلندیغی ونام نامیٔ همایونلرینه اوله‌رق ایفای راسمهٔ تبریکات ایچون بتون علما وخطبای محلیه و سائره ورؤسای روحانیه ایله ملکیه وعسکریه مأمور وامرا وضابطانی فوجا فوج حکومت وبعده عسکریه دائره‌لرینه کله‌رك جمله طرفندن دخی تکرار علی التکرار دعوات خیریه ایصال بارکاه پروردکار اولدیغی وکذلك دول متحابهٔ مفخمه قونسلوسلری طرفندن دخی من الصباح باندیره کشاد ایتمك وحکومت دائره‌سنه کلمك صورتلریله ایفای مراسم تبریکیهٔ احترامکارانه ایفا اولندیغی عرض اولنور فرمان .

فی ۱۵ نیسان سنه ۳۲۵

لاذقیه متصرفی

محمد علی

***

سلطان محمد خان خامس حضرتلرینك جلوس شاهانه‌لرینك مشروطیت اداره‌مزك وطن مقدسمزك قوام وسعادتنه براعت استهلال اولمسی خصوصنده‌کی تمنیات مخصوصه‌مك عرضیله تقدیم عبودیت وتبریکه جرأت ایلرم فرمان .

۱٦ نیسان سنه ۳۲۵

بیغا قائممقامی

علی

***

خلیفهٔ مقدس ومعظممز پادشاهمز السلطان ابن السلطان السلطان محمد خان خامس افندمز حضرتلرینك تخت عالی بخت عثمانی‌یه جلوسنی عموم اردك قضاسی قصبه‌سی اهالیٔ متمکنه‌سی نامنه تبریکه اجتسار ایلر وموفقیات شهریاریلرینی هر آن وزمان یاد وتذکار ایلرز فرمان .

فی ۱۵ نیسان سنه ۳۲۵

اردك بلدیه کاتبی احمد ، اعضا اندون ، سنبل ، نیقوله ، طودوری ، اِنی

***

اعانهٔ حمیتمندان ایه مجدداً انشاسی مصمم اولان اوف قضاسی حکومت قوناغنك وضع اساس رسمنك دونکی کون اجرا قلندیغی معروضدر .

۱۳ نیسان ۳۲۵

طرزون والیسی

عارف

***

قلعه‌جك قضاسنه تابع قوکر ناحیه‌سی داخلنده کنغرینك قورغن قریه‌سی اهالیسندن عثمان اوغلی کاملك اوکنه کچه‌رك نقود واشیا وحیوانلرینی غصب ایله فرار ایتدکلری اکلاشیلان بوهرنکلی رمضان اوغلی اسماعیل ، اوچ نفر رفیقنك دردستی حقنده سبق ایدن تبلیغات اوزرینه قلعه‌جك ضابطه‌سنجه اجرا قلنان تعقیبات وتحریات جدیه نتیجه‌سنده اشخاص مرقومه و اموال مغصوبه ایله برابر بو میانده مظنوناً و محکوماً وادیٔ فرارده بولنان معلوم الاسامی اون التی نفرك دخی دردست اولنه‌رق جهت عدلیه‌یه تودیع اولندیغی برای معروضدر .

٤ نیسان سنه ۳۲۵

انقره والیسی

توفیق

***

لاتورکی غزته‌سندن نقلاً اقدامك کچن کون نشر اولنان نسخه‌سنده چرکسلرك وعشائرك خرستیانلره تجاوز ایلدکاری یازلدیغی خبرالنمش ایسه‌ده عزیزیه داخلنده شمدی‌یه قدر هیچ کیمسه‌یه تعرض وقوع بولمدیغی کبی بوندن صکره ده وقوع بولمیه‌جغنه اعتنا قلنه‌جغی ونشریات واقعه‌نك قطعیاً اساسی اولمدیغی عزیزیه قائممقاملغنك اشعاری اوزرینه معروضدر .

۱۳ نیسان سنه ۳۲۵ — سیواس والی وکیلی

وفیق

***

اقدام غزته‌سنك ٦ نیسان ۳۲۵ تاریخلو نسخه‌سنده اطنه حادثهٔ مؤسفه‌سنه دائر مندرج فقره‌ده ، مرسین انکلیز قونسلوسنك مرسین‌ده جریحه‌دار اولدیغی و قونسلوس مومی الیهی المق اوزره انکلیز کمیسندن قره‌یه عسکر چیقارلدیغی محرر ایسه‌ده انکلیز قونسلوسی بدایت حادثه‌دن بری اطنه‌ده بولنوب مرسینه عودت ایتمدیکی وهیچ برکمیدن اجنبی قوهٔ مسلحه‌سندن برفرد بیله چیقارلمدیغی ولله الحمد نیسان ابتداسندن بو آنه قدر مرسینده عادی بر وقعه بیله ظهور ایتمدیکی جهتله قطعیاً بی اساس اولان فقرهٔ مذکوره‌نك تکذیب ایتدیرلمسنی اهمیتله عرض ایلرم فرمان .

۱۸ نیسان ۳۲۵ — مرسین متصرفی

اسعد رؤف

***

آسب اهالیسنك مأوالرینه اعاده‌لری اسبابنك استکمالنه تشبث ایدلمش اولوب شمدیلك مذکور والمك یوز قرق نفوس اردولی کاظم وکمال اغالر اردویه جلب واسباب اعاشه واستراحتلرینی تأمین ایتدکاری جسر قائممقاملغی وکالتنك تلغرافی اوزرینه معروضدر .

۱۷ نیسان سنه ۳۲۵

حلب والیسی

رشید

عساکر عثمانیه‌یه هدیهٔ شتائیه اوله‌رق روما سفارت سنیه‌سندن کوندریلان اعانات :

فرانق	
۲۰۰	سفیر حقی بك افندی حضرتلری
٥۰	سفارت سنیه مستشاری سیف الدین بك
٥۰	باش کاتب فدون بك
٥۰	ایکنجی کاتب ابراهیم بك
٥۰	اوچنجی کاتب شفیق بك
۲٥	سفارت سنیه امامی هاشم ولی افندی
٥۰	جنوه باش شهبندری رسول افندی
۱۰	شهبندر وکیلی مارقو افندی
٤۰	عثمانلی جمعیت خیریه‌سی
٥۰	ناپولی باش شهبندری آرام افندی
۱۰	رافائل مغاکیان افندی
٥۰	آتیلوهنی افندی
۱۰	قریستوفورو یورغاقودیس افندی
٥۰	لئون لوی افندی
٥۰	انقونا شهبندری علی رضا بك
۱۰۰	وندیك قونسلوسی پسلیاری افندی
۱۰	اریستید افندی
٤۰	اشقودره‌لی آنتوان افندی شیلدیا
۲۰	« مارقو افندی یه‌ما
۲۰	« آپوستول بالابانی
٥	وندیکده لنکر انداز « سکوتارینا » سفینه‌سی سواریسی صالح بلالی
۱۰	سفینه سواریسی ساقزلی مارقوغرغو
٥	تجارت مکتبی طلبه‌سندن استانبوللی یاکیر بهار
٤۰	آنتوان افندینك کریمه‌سی مادموازل ماری شلدیا
٥	بانق مأمورلرندن قسطنطن اسپیرو
۱۰۰۰	

زیغانه طاغنك یارم ساعت بعد مسافه‌سنده واقع کوستره بوغازنده چیغ التنده قالان دورول قضاسنك ذیرارا قریه‌سندن جقال اوغلی استاد یوسك زوجه‌سی ایله بالدیزینك وارکك چوجغنك نعشلری بولنه‌رق اقرباسنه تسلیماً خمس کوینده دفن ایدلدیکی وژاندارمه افرادندن اسماعیلك کیفیت قتلنده مدخللری تحقق ایدن آلا چاملی حاجی صالح اوغللری حسن وحسین وقهوه‌جی اغابیوس ویعقوب اوغلی یعقوبله بافره‌لی کودلجی زاده مصطفانك تحت توقیفه النده‌قلری وسائرلری حقنده موجب توقیف برحال کوریله‌میوب تحقیقات وتعقیبات قانونیه‌یه دوام اولنمقده بولندیغی محللری اشعاراتنه عطفاً طرزون ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه بیلدیرلمشدر .

مجلس مبعوثانك روزنامهٔ مذاکراتی

بازارایرتسی — ۲۰ نیسان سنه ۳۲۵

۱ – معدل قانون اساسینك مذاکره‌سی

مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سیدر

مجلس عمومیٔ ملی

— مابعد وختام —

کاتب سید بك — بوده هیئت اعیان ریاستنه

هیئت اعیان ریاست جلیله‌سنه

مشروطیتی ییقمق فکری بسلیان خونه‌نك تشبثات خائنانه‌لری جریده‌لرده کمال اسفله کورلدی شو حرکت ملعونانه جمله‌مزی دلخون ایتدیکندن مشروطیت اوغورنده هردرلو فداکارلغی اختیار ایده‌جکمز وقانمزك صوك دامله‌سنه قدر بو یولده چالیشه‌جغمزی قطعیاً اعلان ومشروطیت خلافنده واقع اولان تبدیلاتی پروتستو ایدرز .

مفتی سلیم ، عموم مارونی متره‌پولیدی وکیلی اسعد ، عموم روم اورتودوقس نامنه متره‌پولید وکیلی اسعد ، عموم روم ایلی قتولك نامنه رئیس روحانی الیاس ، حسن مراد ، ابراهیم رضا ، امیل خطار ، محمود حیفاوی ، میخائل حبیب ، محمد یوسف ، اسعد محمد ، نایه صبیح ، صالح توفیق عزیز ، محمد اسعد الحوری ، مالون تمو ، اسکندر محمد سلیم شحا ، عبدو السلطی ، محمد الاسدی ، محمد سعید ، محمد نورالدین ، عبدالکریم ، محمد حسین ، عثمان عبدالعزیز ، اسعد دیب ، لیون برسان ، محمد شماره ، الیاس بواب ، عزالدین محمد الحاج طالب ، دوقتور داهید ، ابراهیم سس ، محمد الحضرت ، طبیب بلدیه قاسم ، عبداه قدوره ، ابراهیم حجازی ، امین محمود ، طه عیسی ، اقرام یری ، عبداه قدوره ، حایك شابیره ، برشاد ، یوسف فرید حمد ، ولف بریزن ، الحاج عبدالرحیم ، یعقوب کوهین .

مجلس مبعوثان عمومی ریاست جلیله‌سنه

مجلس مبعوثانك کچن پازار کونکی اجتماعنده نسیم مازلیاح ومصطفی عارف افندیلر طرفندن بلا پروا وقوع بولان بیانات حمیت پرورانه غزته‌لرده کورلدی مشارالیهما کبی وکیللره نائل اولان ملت عثمانیه جداً بختیار استانبولده ظهور ایدن احواله رغماً طرف حکومتدن ولایات اهالیسنك نظر عبرتلرینه چکلمك ایستیلان پردهٔ غفلتی رفع ایله صحنهٔ موجودیتمزی تنویر ایلیان افادات واقعهٔ مردانه‌لرندن طولایی مشار الیهمایه صمیمانه تشکرلر ایدر ومحترم مبعوثلریمزه ملت عثمانیه‌نك دائما ظهیر اولدیغنی بز صامسونلیلر تأمین ایلرز.

موسوی جمعیتی رئیسی — عثمانلی اتحاد وترقی جمعیتی
خایم — قلوبی

کاتب سید بك — سعرددن کلیور بر تلغراف وار دیار بکر سیلوان قضاسندن.

— امضا کیمك.

سید بك — نیازینك.

— مادام آندن کلیور ایضاحاته محل یوقدر.

سیورك مبعوثی نورالدین بك — افندم مساعده ایدر ایسه‌کز بو تلغراف اوزرینه ایضاحات ویره‌یم (کورالتی) معهود نیازی بوندن یدی سکز کون اول دیاربکرده بیوك بر فساد ایقاع ایلمشدر. درحال صورت خصوصیه‌ده والی‌یه نائبه اتحاد وترقی جمعیتنه صوردم تلغرافلری تدقیق ایتدم. انك اوزرینه داخلیه نظارتیده دیاربکر مبعوثی رضا افندی‌یه بر تلغراف چکدی بنده جواب آلدم سکون حاصل اولدی. هر کون دردر بشر کلمه‌لك تلغراف چکیوردم. بو تلغراف معهود نیازینکدر.

— اوت انك قلمندن چیقمشدر.

رئیس رضا بك — نورالدین بك ایضاحات ویردی.

مجلس اعیان اعضالغنه

درسعادت وقایع اخیره‌سی بورایه مشروطیت مشروعه علیهنده بر حرکت صورتنده عکس ایتدیکندن بتون موجودیتمزله حرز جان ایتمکی عهدومیثاق ایلدیکمز مشروطیت مشروعه وقانون اساسیمزك امر محافظه‌سی ضمننده طربزونمزك ملل مختلفه‌یه منسوب بالجمله اهالیسی اتحادواتفاق ایدرك مجلس مبعوثانمزك هیچ بر قوت تحت تضییقنده اولمیه‌رق حیات عثمانیه ایله معاصر اوله‌جق بر طرز ابدیده محافظه‌سی عموماً آرزو اولنمقده ایدوکی معروضدر. ٩ نیسان سنه ٣٢٥

عموم طربزون اهالیسی نامنه
بلدیه رئیسی
جمال

مبعوثان ریاست علیه‌سنه

ملاطیه اتحاد وترقی وطاشناقسیون کردتعاون وترقی جمعیتلرندن مشترك چکیلان فی ٧ نیسان سنه ٣٢٥ تاریخلو تلغرافنامه ایله عین کونده نصایحی حاوی ولایتدن یازیلان تلغراف وبو تلغرافده مذکور جمعیتلردن ینه مشترکاً وارد اولان فی ٨ نیسان سنه ٣٢٥ تاریخلی جوابك صورتلری زیره نقل وتقدیم ایلدی افکار عمومیه متهیجدر مجلس عالیٔ مبعوثان یکی قابینه حقنده اعتماد وعدم اعتمادینی بیان ایتمکی نه قدر تأخیر ایدر ایسه هیجانك ده او نسبتده دوام وازدیاد ایده‌جکنه شبهه یوقدر. افکار عمومیه مجلس عمومیٔ مبعوثانك تطمینات وتأمینات قطعیه‌سنه محتاج ومنتظر بر حالده بولندیغندن پك مهم ونازك اولان شو نقطه حقنده بر قرار عاجل اتخاذیله سریعاً نشر واعلانه مساعده بیورلمسی عرض واسترحام اولنور.

فی ٩ نیسان سنه ٣٢٥
معمورة العزیز والیسی
نصرت

صورت

بیك درلو فداکارلق اختیاریله الده ایدیلان مشروطیتمزه اوریلان ضربهٔ مؤثره اوزرینه حیات وطن عظیم بر تهلکه ایچنده قالدیغی اکلاشیلیور بالعموم مراکزدن آلنان تلغرافنامه‌لر مفادی دخی برات حریتمزی محافظه ایچون سفك دمایه حاضر بولندقلرینی وحکومت مستبده ایله قطع مناسبت اولندیغنی اعلان ایدییورز. بزده آرتق بو حکومت ظالمه‌یی طانیمه‌جغز روم‌ایلی اردولریله مقدس اردو قوماندانمزك هر بر امرلرینه آماده بولنه‌رق حرکته مهیا بولندیغمزی وحیثیت ملیه‌مزه سوریلان لکه‌یی قانمزله تمیزلیه‌جکمزی وبونك خلافنده فکر بسلیان مأمورینی قطعیاً طانیمیه‌جغمز کبی ذات عالیلری طرفندن دخی لئیم استانبول حکومتك دخی تبلیغات متفقانه‌سنه قارشو ممانعت اولنمسی بیان وپروتستو ایلدیکندن شمدی اشعارینه شدتله انتظار اولنور.

ملاطیه اتحاد وترقی جمعیتی هیئت مرکزیه‌سی، طاشناقسیون جمعیتی طرفندن زیراب، کردتعاون جمعیتی

مذکور جمعیتلره جواباً یازیلان صورت

تلغرافنامهٔ وطنداشلری آلنوب قرائت اولندی. بوکون دخی جانب سامیٔ صدارتپناهیدن بالورود ملاطیه متصرفلغنه تبلیغ اولنان تلغرافنامه‌دن اکلاشیله‌جغی اوزره حمداولسون ادارهٔ مشروطه‌مز مستقر وپایدار بونك حقنده ذره قدر تردد وشبهه ایدیله‌جك بر حال یوقدر. بوش بوشنه بر طاقم سوء تفسیره توهملره قاپیلوبده تصادم افکار وتخالف امل واطواریله بزی بعنایه‌ٔ تعالی ساحل سلامت وسعیده ایصال ایده‌جك اولان اتحاد واتفاقمزه خلل کتیرمیه‌لم چونکه معاذاه بویله بر نفاقه اوغرار ایسه‌ك آرتق بزم ایچون سلامت امیدی قالمیه‌جقدر. بو درلو غلیان افکارك متفرق جریانلرینه قاپیلوب سکون آسایش محافظه‌سیله منحصراً وطن وملت سلامتنی دوشونه‌لم کمال ثبات ومتانت ایله عهده‌مزده ثابت قدم اوله‌رق بربریمزك کوکلنی راحتنی اخلال ایتمه‌لم بو فکرك خلافنده بر مأمور وار ایسه وجدانلریکزه مراجعتله بغیر حق کیمسه‌نك مغدوریته سببیت ویرلیه‌جك وجمله‌مزك عرض تسلیمیت ایده‌جکمز قانونه توافق ایده‌جك بر افاده ایله یازدیغم آیده قالدیره‌یم باب عالی هیچ بر تبلیغات مغفلانه‌ده دکل اصول مشروطیتمزه مطابق غایت جدی وصایای خیرخواهانه‌ده بولنیور. ذره قدر عکسنی کورلك دکل حس بیله ایتمش اولسه‌م پروتستویه حاجت قالمقسزین دین وناموسم ایجابنجه دقیقه‌سنده طورمیوب قالقوب کیده‌رم چونکه ناموسمله یاشارم بقیهٔ حیاتمی ده ناموسمله کچیرمك عهدنده‌یم صوك وصیتم کمال اعتدال واحتیاطله سکون وآیزشدر خلاصه سلامت وطن سعادت ملت بونده‌در اولادلرم.

جواباً آلنان تلغرافنامه صورتی

تلغرافنامه‌کز عموم جمعیتلرجه هیجان وتأثیراتی موجب اولدی سزی مشروطیتمزك احکام جلیله‌سنه مغایر صورت دسیسه کارانه‌ده تشکل ایدوب هرکسجه تحقق ایدن اترتیقه‌لریله قانون اساسی‌یی امحایه وادارهٔ ظالمهٔ مستبده‌یی اعلایه چالیشان مستبد بر قابینه ایله قطع مناسبت ایدرك وطنه قارشو جمله‌مزك بورجلی اولدیغی بر وظیفهٔ مقدسه‌یی ایفایه دعوت ایتمش ایدك سزده بو وطنك اولادی بولندیغکز ایچون اجابته حسب الحمیه مجبور ایدیکز بالعکس انلرك تلقینات مفسدتکارانه‌سنه قاپیله‌رق تعبیرکز وجهله مقاصد وتبلیغات خیرخواهانه‌لرینی تصدیق وتکراردن بشقه برشی یاپمدیکز آرتق قابینه‌نك امل خائنانه‌سی وبتون سیاسی فرقه‌لری اتحاد ایتمشلردر. بو خصوصده هربریمز جانمزی فدا ایتمکه هرزمان اولدیغی کبی شمدیده حاضرز مع مافیه آرتق اردو استانبول سورلرینی چیکنه‌مکده توفیقات سبحانیه... باهر اولمقده‌در اشعاراتمزك ترویج ایدلمدیکنه مأیوس اولمز لطفاً لمعهٔ حقیقتك تظاهریله جوابنامه‌کزی صحائف مطبوعاتده کوره‌رك اظهار ندامت بیوررسکز.

ملاطیه اتحاد ترقی جمعیتی مرکزی، کردتعاون جمعیتی
طاشناقسیون جمعیتی نامنه زیراب

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

ذاتاً مبرم ایشلرم ایچون مأذونیت طلب ایده‌جکدم احوال معلومه جهتیله قالمش ایسه‌مده بردن بره راحتسزلغم دونکی واپورله حرکته مجبور اولدم یکرمی کون مأذونیت اعطاسنی رجا ایدرم.

برات مبعوثی
اسماعیل کمال

یوسف کمال بك — وقعه‌نك حدوثنده اوکیجه ساعت اوچه قدر اسماعیل کمال بك تماميله وقعه‌نك ایلرو کلانلریله اختلاطده مناسبتده بولندینی وانلرك آمالنه تماميله مطلع اولمسی لازم کلدیکی ایچون اسماعیل کمال بك مبعوث انتخاب ایدن ملته انجق بوکون خدمت وایفای وظیفه ایده‌جکدی. بناءً علیه اذن ویرمك دکل بورایه بر آن اول عودت ایتمسنی کندیسنه یازملیدر (کورلتی).

سید بك — حتی او اقشام دفعاتله مابینه کیدوب کلدیکنی مجلسده علناً سویلمش ایدی. شو حالده بوراده‌کی ذواتك البته معلوماتی اولملیدر. بالطبع کندیسنه مراجعت ایدلمك اقتضا ایدر. انك ایچون بنده‌کزده یوسف کمال بکك فکرنده‌یم.

— ظن عمومی‌یی تصحیح ایتمك ایچون بنده‌کزده او فکری ترجیح ایدرم.

— بن ده انلرك فکرینه اشتراك ایدرم.

امرءاه افندی — مادام‌که بر مبعوثدر دیکر مبعوثلره اذن ویرییورز. کندیسی ده ممالکتنه کیدیور. ظن ایدرسه‌م دیکر ارقداشلرمزه ویردیکمز کبی کندیسنه‌ده مساعده ایدلملی. اکا اذن ویرمامك اوله‌مز. نیچون بر قسمنه ویره‌لم‌ده کندیسنه ویرمیه‌لم.

یوسف کمال بك — اذن زمان ومکانه تابعدر.

محمد علی بك (صامسون) — رئیس انتخاب اولنسه‌یدی کیتمیه‌جك ایدی.

مازلیاح افندی — طغریسی بو.

مصطفی عارف بك — بونلر مجهول شیلردر.

(کورلتی، رأیه وضع ایدلسون صدالری)

سعید پاشا — مأذونیت ویرلمسنی ویرلمامسنی رأیه قویورز. ویرلمسی طرفنی التزام ایدنلر النی قالدیرسون. (اللر قالقماز) اکثریت یوق. (اکثریت وار صدالری)

سید بك — وار دیورسکز. بز یوقاریدن باقیورز.

— مبعوث اولمیانلر النی قالدیرمسون.

— نه‌دن اذن ویرلمسون فندم.

سعید پاشا — تعیین اسامی صورتیله رأی طوپلانلمی؟

سید بك — قرق بش ال واردر افندم.

لطفی بك — بو بابده مذاکره ایدلم. مادام‌که مبعوثدر. اذن ویرلملیدر. طوغریسی ویرلمك لازم. (کورلتی)

نسیم مازلیاح افندی — تحقیقات لازم افندم.

رئیس احمد رضا بك — اذن ویرلسه‌ده ویرلمسه‌ده ارقداشمز کیتمشدر. دکلمی افندم. (کورلتی)

— کمال بکك کیتدیکنه سبب نه‌در.

رئیس رضا بك — خسته‌لندم دیور افندم.

— ذاتاً قانونده مساعده ایدیور.

سعید پاشا — مأذونیت ویرلمامسی رأینده اولانلر النی قالدیرسون (اللر قالقار)

رئیس احمد رضا بك — اکثریت قبول ایتدی. ذاتاً اوده بر آرقداشمزدر.

رئیس سعید پاشا — مأذونیت ویرلمسی اکثریتله تصویب اولندی

محمود ماهر افندی — مبعوث بولندیغم قیرشهری اهالیسی نامنه اورا اتحادوترقی قلوبندن بنده‌کزله رفیقم علی رضا بکله آلدیغمز تلغرافده قیرشهری اهالیسنك مشروطیته اوریلان ضربه‌دن طولایی صوك درجه‌ده متألم بولندقلری ومشروطیت مشروعه‌مزك محافظه‌سی یولنده فدای جانه حاضر بولندقلری بیلدیریلیور. شو حالده دیکر رفقامزه‌ده ظن ایدرم بویله تلغرافلر کلدی. بناءً علیه ممالك عثمانیه‌نك اهالیسنك کافه‌سی بو حس ایله متحسسدر.

رئیس احمد رضا بك — تشکر اولنور. بتون ممالك عثمانیه اهالیسنك بو فکرده متحد بولنملرندن طولایی هپمز متشکرز.

سعید بك — (تلغرافنامه‌یی تکرار اوقور) ذاتاً بو اوقونمش. تکرار اوقویورز. لایقیله آکلاشلسون دیه.

مفید بك (ازمید) — بوندن اولکی جلسه‌ده ولایاته تبلیغنه قرار ویریلان هیئت عمومیه قراری بروجه زیر قرائت ایدر.

اناطولی ولایات عثمانیه‌سنه

اعیان ومبعوثاندن متشکل مجلس ملیٔ عثمانینك قرارنامه‌سیدر.

اطنه طرفلرنده بتون عالم انسانیتی دلخون ایده‌جك بعض وقوعات مؤلمه ظهوره کلمشدر. عناصر مختلفه‌یی عثمانلی نامی آلتنده برلشدیرن مشروطیتمز که شرع شریف ایله مشیددر ذاتاً کافهٔ افراد آره‌سنده وفاق واتحادی امر ایدر. وبونی نقض ایدن حاللری شدتله ردایلر. حکومتك الك مهم وظیفه‌سی هرنه اولورسه اولسون اسایشی تهدید وامنیت عامه‌یی اخلال ایدنلری درحال شرع وقانونك امر وایجابنه توفیقاً تأدیب وتنکیلدر. بناءً علیه بو کبی وقوعات الیمه‌ده هرشیئه تقدیم اولنه‌جق تدبیر درحال قوهٔ عسکریه‌یه مراجعتله ارائهٔ سطوت حکومت اولدیغی نظر اعتباره آلمیوبده عطالت اظهار ایدنلرك شدتله مجازات ایدیله‌جکی اعیان ومبعوثاندن متشکل مجلس عمومیٔ ملیجه قرارکیر اولمغله سلامت مملکت نامنه تبلیغ اولنور. ١٠ نیسان سنه ٣٢٥

اعیاندن اکرم، اعیاندن موسی کاظم، مبعوثاندن آغوب بابیکیان، مبعوثاندن ابوالضیا توفیق، مبعوثاندن ادرنه مبعوثی طلعت، مبعوثاندن قرق کلیسا مبعوثی مصطفی عارف

— ممکن ایسه دردنجی وبشنجی اردو مشیریتنه‌ده تبلیغ اولنسون .

اسماعیل بك (دبره) — مع التأسف دیملی اوراده .

شکری افندی (سیواس) — حتی التنجی اردو مشیریتنه تبلیغ ایدلسون .

— بشنجی والتنجی اردو مشیریتلرینه‌ده یازلسون که ولایتدن استمداد ایدلدیکی زمان سریعاً عسکر کوندرسون. چونکه بومثللو مسائل بوراده بر شدتلی . . . .

آغوب بابیکیان افندی — بو رسمی بر تحریراتدر. بودرجه‌ده عادی برشی یازلمق اولمز. پك عادی . آرتق بو باب عالی لسانی . ارتق قانلر آقار طورر کن بو صورتله یازیش حقیقةً شایان تأسفدر . بو قدر ضعیف یازی یازلماملی . بونلر کله‌لر ایله اولدیریله‌جکدر دیه کوسترملی اتحاد عثمانینك طلب ایتدیکی شی بودر .

رئیس — علی جنانی بك .

علی جنانی بك — بنده‌کزده عرض ایده‌جکم که بو مسئولیت سوزینك هیچ اهمیتی اوله‌ماز . اسکیدن بری بوکا مأمورلر آلشمش بونلر حقیقةً تأدیب اوله‌جقلرینی اکلاملی .

رئیس احمد رضا بك — مجلس عمومی ملی اغزلرندن ایشتمکه الشمامشلر . فقط مجلس ملی کندیلرینك اکلایه‌جغی لسان ایله یازمش . مجلس عمومی ملینك لسانی دائما اعتدال ایله اولور .

احمد رضا بك — بوقلمه آلنان مسوده‌یی اوقومقدن ده مقصدمز هیئت محترمه طرفندن ارزو ایدیلورسه بر شی علاوه ایدلمسی ایچوندر. بونی بزمطلقا عیناً کوندره‌لم دیمدك . سویله‌نیله‌جك سوزلر دائما طارتیله‌رق سویلنمك ایجاب ایدر . اوراده ذاتاً هیجانه کلمش اولان اهالی‌یی بویله شدتلی سوزلرله برقاتدها تشدید ایتمك موافق اوله‌ماز ظن ایدرم .

نافع پاشا — حلبه انطاکیه‌یه قدر کلمشدر.

داغاواریان افندی — سیواسده‌وار سیواسه قدر کلمشلردر افندم بوکون غزته‌لرده اوقودق.

— اوقوندی بوکونکی غزته‌لرده هپسی یاکلشمی‌یا .

— حکومت محلیه امداد ایستیور .

احمد رضا بك — بوقلمه آلنان مسوده ارقداشلرمزدن ارضروم مبعوثی قره‌کین استانبول مبعوثی زهراب تکفور طاغی مبعوثی آغوب بابیکیان وادرنه مبعوثی طلعت امضالریله‌ویریلان تقریر اوزرینه یازلمشدی . تقریرك مندرجاتی اوقونسونده باقکز . اساس اودر انی اساس اتخاذ ایتدك .

حلاجیان افندی — تقریر مجلسه خطاب اولنیور . مجلسك اکلایه‌جغی لسان دائره‌سنده یازلمشدر. حالبوکه مجلسك یازه‌جغی اهالیٔ محلیه‌یه یاخود مأمورین محلیه‌یه خطاب اولنور . انلرك اکلایه‌جغی لسان دائره‌سنده قلمه آلنمسی لازم کلیر.

رئیس سعید پاشا — سویله‌نیلان سوزلرك یکدیکرینه مربوطیتی یوقدر. سویلنیلان سوزلر خلاصه اولنورسه یازیلان تلغراف مسوده‌سی خلقك اکلایه‌جغی لسانله دکل ، انلرك اکلایه‌جغی لسان اولملی اویله دکلمی؟ انکله برابر مجلس مبعوثان رئیسی بك افندی بیوردیلرکه اوامر حکومتده دائما قوللانیله‌جق تعبیرات طارتیله‌رق قوللانیلمه‌لی . مع‌مافیه بونی هیئته اوقومقدن مقصد عیناً قبول ایتدیرمك دکل تعدیل وتصحیحات اجرا ایتدیرمکدر دکلمی افندم. مادامکه اختلافی موجب اولدی . انجمن مخصوصنه حواله اولنسون . اورادن بر تلغراف مسوده‌سی قلمه آلنسون. صکره ینه هیئت عمومیه‌ده اوقونسون نصل اولور . (کورولتی) کرم ایدیکز نهایتی یارم ساعتده یازیلور .

— شمدی یازلسون اوقونسون .

داغاواریان افندی — بابیکیان افندی بر صورت یازسونلر افندم .

رئیس سعید پاشا — افندم انجمنه حواله اولنسون . انجمن بر صورت یاپار کتیرر افندم.

احمد رضا بك — بوتلغرافی‌ده انجمنه حواله ایدلملی افندم .

— اوقونسونده اکلایه‌لم افندم.

رئیس سعید پاشا — بوکره انجمنه کیتمك اقتضا ایتمزمی افندم . نظامنامه موجبنجه .

احمد رضا بك — انجمنه حواله‌سنی ارزو ایدیورمیسکز .

خلیل بك — بیاننامه‌یی یازان انجمن یازسون.

احمد رضا بك — خیر افندم. او بیاننامه‌یی یازان حقوق شناس ذواتدن ...

مفید بك ازمیر — بش کشیدن مرکب بر انجمن طرفندن اولملی . اعیاندن موسی کاظم افندی مبعوثاندن بابیکیان افندی . مصطفی عارف بك . ابوالضیا توفیق بك .

حلاجیان افندی — یاریم ساعت بر فاصله ویرلسون وقت کچمسون .

کاتب سید بك — حسین جاهد بك برادرمز طرفندن مبعوثان کرامه خطاباً کوندرلمش :

استانبول اهالیسنه ومحترم رفیقلرم مبعوثلره

عهده‌مه ملت طرفندن تودیع ایدیلن وظیفهٔ وکالتی وجدانمك تلقین ایتدیکی دائرهٔ حمیتده شمدی‌یه قدر ایفادن کری قالمادم. صوك دقیقه‌یه قدر وطنمك سلامتی ایچون چالیشمقدن اجتناب ایتمیه‌جکم. هیچ برزمان مبعوثلقدن استعفا ایتمك نیتنده دکلم. نه‌کبی اسباب مجبره‌دن طولایی وطندن مباعدت مجبوریت الیمه‌سنده بولندیغم میدانده‌در. فقط نرده اولورسه‌م اوه‌یم. بتون موجودیتمله وطن وملتمك سعادتنی تأمینه حصر مساعی ایتمکدن خالی طورمایه‌جغم. استانبول مبعوثی

حسین جاهد

سید بك — تاریخی یوق افندم .

امراه افندی — افندم بنده‌کزه کوندردیکی بر مکتوبه لف ایدوب کوندرمش .

رئیس احمد رضا بك — افندم بوکون بوندن بشقه بر ایشمز قالمدی . بوکون انجمنه حواله ایدیلن مسوده‌یی اوقویه‌جغز . برساعت آرزو بیوررسه‌کز تنفس ایدلسون . بشقه بر ایشمز قالمدی. یارینکی روزنامهٔ مذاکراته ادخال ایده‌جك هیچ بر شیئمز یوقدر . وقوعات برشی تولید ایدرسه انی مذاکره ایده‌جکز .

— قابینه‌یه اعتماد . عدم اعتماد مسئله‌سی وار.

رئیس احمد رضا بك — اعتماد مسئله‌سی وار یارین .

مصطفی عاصم بك — ظن ایدرم که بوکون مذاکره ایتمك اوزره روزنامه‌یه ادخال ایدلمشدی اعتماد ، عدم اعتماد مسئله‌سی . تنفسدن صکره انك موضوع بحث اولمسی لازمدر .

امراه افندی — مادامکه جمعه ایرتسنه تعلیق ایدلمشدی . یارینه قالملی (یارین ، جمعه ایرتسی صدالری .)

ساعت طقوزده برنجی جلسه‌یه ختام ویرلدی .

ایکنجی جلسه

مبعوثان رئیسی احمد رضا بك — موجود بوندن عبارت افندم .

اعیان رئیسی سعید پاشا — قلمه آلنمسنه قرار ویریلان مسوده‌یی اوقویه‌جقلر . (مفید بك بروجه آتی اوقودی)

اناطولی ولایات عثمانیه‌سنه — اعیان ومبعوثاندن متشکل مجلس ملیٔ عثمانینك قرارنامه‌سیدر.

اطنه طرفلرنده بتون عالم انسانیتی دلخون ایده‌جك بعض وقوعات مؤلمه ظهوره کلمشدر . عناصر مختلفه‌یی عثمانلی نامی آلتنده برلشدیرن مشروطیتمزکه شرع شریف ایله مبشردر ذاتاً کافهٔ افراد اره‌سنده وفاق واتحادی امر ایدر و بونی نقض ایدن حاللری شدتله رد ایدر. حکومتك اك مهم وظیفه‌سی هرنه صورتله اولورسه اولسون اسایشی تهدید وامنیت عامه‌یی اخلال ایدنلری درحال قانون وشرعك امر وایجابنه توفیقاً تأدیب وتنکیلدر . بناءً علیه بوکبی وقوعات اثناده هرشیئه تقدیم اولنه‌جق تدبیر درحال قوهٔ عسکریه‌یه مراجعتله ارائهٔ سطوت حکومت اولدیغنی نظر اعتباره الیوربده عطالت اظهار ایدنلرك شدتله مجازات ایدیله‌جکی اعیان ومبعوثاندن متشکل مجلس عمومیٔ ملیجه قرارکیر اولمغله سلامت مملکت نامنه تبلیغ اولنور.

۱۰ نیسان سنه ۳۲۵

اعیاندن اکرم ، اعیاندن موسی کاظم ، مبعوثاندن بابیکیان ، مبعوثاندن ابو الضیا توفیق ، مبعوثاندن ادرنه مبعوثی طلعت ، مبعوثاندن قرق کلیسا مبعوثی مصطفی عارف

(پك موافق صدالری)

رئیس — قبول ایدیورمیسکز افندم.

الیاس سامی افندی (موش) — تنقید ایدیله‌جك شی یوقدر . بنده‌کز برشی عرض ایده‌جکم بونده بر تأیید وتحکیم اخوت کبی برشی برجمله علاوه ایدلملی . چونکه آسایشی اخلال ایدن کیمدر. بونی تعیین ایتمك بویله اغتشاش زمانلرنده ممکن دکلدر. بناءً علیه آسایشی اخلال ایدن شخص تأدیب اولنور . بوبزم بکله‌دیکمز نتیجه‌لرك عکسنی انتاج ایدر چونکه بوتقدیر مسئله‌سیدر . انجق کیم اخلال ایتمش کیم سببیت ویرمش اویله بردهشتلی زمانده بونك مسببنی محرکنی اخلال ایدنی بولمق تعیین ایتمك قدر مشکل برشی یوقدر.

ابوالضیا توفیق بك (انطالیه) — کیم آسایشی سلاح ایله تهدید ایدرسه مسبب اودر. بوراده تفسیره محتاج اوراق کوستره‌کله بزهیچ برشیئه خدمت ایده‌مز . بو بالعکس بنده‌کزك تقدیر عاجزانه‌مجه بوغایت مشوش هیچ برشیئه مدار اولماز. محکمه‌لر بیله بونك ایچندن چیقه‌ماز. اوت ذاتاً قوهٔ اجرائیه شاشیرمش بوغایت اهمیتلی برشیدر.

مصطفی عارف بك (قرق کلیسا) — مشوش اولان نقطه نره‌سیدر . ایضاح ایتسونلر. مشوش دینیور. مطلق بر تعبیردر. ایضاح ایتسونلر.

زهراب افندی — شمدی افندم بر طرفدن بر هجوم واقع اولدی. بو هجومك کیمك طرفندن واقع اولدیغنی تعیین ایتمك صکره‌لری مشکل اولور، دکلمی افندم صکره اوهجومدن صکره هر ایکی طرف یکدیکری علیهنه قیاملر اجرا ایدرلر هر ایکی طرف هجوم و مدافعه صورتنده‌میدر . بونی تعیین ایتمك اواغتشاشك ایچنده قابل اوله‌ماز. شمدی بونلره اویله برشی قوملی که بزم آلدیغمز معلوماته کوره ظلمه معروض اولان قسم نه ایسه انلره معاونت صحیحه‌یه مظهر اوله‌بیلسون بو مطلق تعبیری برایشه یراماز وپك مشوش تعبیرلردر .

مصطفی عارف بك — مساعده‌وا بی افندم.

اکلامیورم . زهراب افندی نه‌دن چکن وقوعاتدن تحاشی ایدیورلر . مجلس عمومیٔ ملینك تبلیغاتی عالم انسانیتی دلخون ایده‌جك بعض وقایع حادث اولمش حکومت بونده کوشکلك ایتمسون ، منع ایتسون حکومت کوشکلك کوسترده مأمورینی مسئول ایده‌جکنی مجلس عمومیٔ ملی‌یه تبلیغ ایدییور بوندن تشوشی موجب نه‌کبی نقطه‌لر چیقار. مجلس عمومیٔ ملی دییورکه فلان وقعه‌ده علاقه‌دار اولنلرینی ، محرکارینی ، مشوقلرینی طوتکز تأدیب ایدیکز . بوحکومتك وظیفه‌سیدر . تحقیقاتله تظاهر ایده‌جك احوالك یاپلسی طبیعیدر. مجلسك قراری مجلسك تبلیغاتی بوندن بویله بوکبی احواله میدان ویرلمامسی شاید میدان ویریله‌جك اولورسه سطوت حکومتی ارائه ایتمیان مأمورلری تأدیب ایده‌جکنی تبلیغدر. ظن ایدرسم مطلوب اولانده بودر .

— مساعده بیوررمیسکز . ذاتاً یوقاروده عناصر مختلفه‌یی یکدیکرینه تألیف ایتمك لازم کاورکن برینك اوبرینه ترجیحی ویاخود بیلمم نه‌سی ایدلمه‌مکدر . ولزومی‌ده یوقدر .

ابوالضیا توفیق بك — انی ایستمك مخل آسایشدر .

— طوغریسی اودر . انك عکسنی ادعا ایتمك دها زیاده اسایشی اخلال ایتمك دیمکدر.

— رأیه قونلسون بوکافیدر . (کافیدر صدالری)

مبعوثان رئیسی احمد رضا بك — تکمیل قبول اولندی افندم .

عارف عصمت بك — بوکی وقایع الیمه تحدثنده لدی الحاجه سوق اولنه‌جق قوهٔ عسکریه‌یه مراجعت ایدیلور . جمله‌سنده‌کی (لدی الحاجه) تعبیرینی زائد کوریورم .

هربرشی آسوده ایمش‌ده لدی الحاجه بوندن دها بیوك حاجت وارمیدر. شویله یاپلسون دنلمیور. لدی الحاجه یاپیلور لازم کلدیکی حالده اونده عطالت کوسترنلر نتیجهٔ مجازاته شی ایده‌جکلر دینلیور .

مصطفی عارف بك — رئیس پاشا حضرتلری مساعده بیوررمیسکز . لدی الحاجه کلمه‌سنی قوقیسیون نه‌دن قوللانیور عرض ایده‌لم . معلوم دولتکز عادتاً حکومتك وسائط تأمین وآسایشی ضابطه و پولیسدر . تبلیغاتمزده بز حکومته دیورزکه بونلرکافی کلمزسه لدی الحاجه بوندن مقصد یعنی قوهٔ عادیه کافی کلمزسه درحال قوهٔ عسکریه‌یه مراجعت ایتمك ، تأدیب ایتمك لدی الحاجه تعبیری بونك ایچوندر . عسکره مراجعت ایچوندر . التحاقدن هیچ برتشبث شخصیده بولنه‌مازلر . یعنی بز بونی تقویه ایدیورز .

زهراب افندی — وقعه‌نك اهمیتی بزجه تقدیر اولنمامش دیمکدر بز شو لدی الحاجه جمله‌سنك قیدیله بز اویله تلقی ایدیورز که دها لدی الحاجه یعنی پولیسله وحتی ، ضابطهٔ عدلیه ایله دخی بونك تنکیلی قابلدر . وبو آسایشك محافظه‌سی قابلدر . وقعه او صورتله دکلدر . اکر او صورتله اولسه ایدی بو مجلس عالینك حضورینه بو مسئله کلمزدی. بوشکلدن ، موقعندن چیقمش بر مسئله‌در .

قره صو افندی — لدی‌الحاجه قالقسون افندم. (رأیه قونسون صدالری)

سعید پاشا — مسئله مجلس عمومینك نظر دقتنی جلب ایتدیكندن اطمئنان كله‌جك صورتده قبول ایدرسه‌كز، انجمنك قلمه آلدیغی مسوده‌نك عباراتنی تحلیل ایده‌لم. آیری آیری صوره‌لم هیچ برشبهه‌یه محل قالمسون: (اوقور) (اطنه طرفلرنده بتون عالم انسانیتی دلخون ایده‌جك بعض وقوعات مؤلمه ظهوره كلمشدر) بوكا بر اعتراضكز وارمی.

مجدی افندی — بعض كلمه‌سی زائددر.

سعید پاشا — انجمن ایضاحات ویردیكی صره‌ده سویلدیكی كبی وقوعات مطلق اوله‌رق یازیله‌جق اولورسه وسعت و جسامته دلالت ایده‌جكندن بعض وقوعات دینلمش. (طوغری طوغری صدالری)

سعید پاشا — (اوقور) (عناصر مختلفه‌یی عثمانلی نامی آلتنده برلشدیرن مشروطیتمز كه شرع شریف ایله مشیددر. ذاتاً كافهٔ افراد آره‌سنده وفاق و اتحادی امر ایدر) بوتعبیر یرنده‌می؟ (یرنده صدالری) (وبونی نقض ایدن حاللری شدتله رد ایلر) قانون بوكا منافی اولان حاللری شدتله رد ایدرمی؟ (اوت وطبیعی صدالری) اویله اكلایورم كه قانون جزاده دینه‌جك اولسه سائر قوانین‌ده حقوق بشریه، حقوق عمومیه‌یه منافی اولان احوالك جمله‌سنی منع ایلر (طبیعی صدالری) (حكومتك اك مهم وظیفه‌سی هرنه‌صورتله اولورسه اولسون آسایشی تهدید وامنیت عامه‌یی اخلال ایدنلری شرع شریفك وقانونك امر وایجابنه توفیقاً تأدیب وتنكیلیدر. (پك طوغری صدالری) بناءً علیه بوكبی وقوعات الیمه‌ده هر شیئه تقدیم اولنه‌جق تدبیر درحال قوهٔ عسكریه‌یه مراجعتله ارائهٔ سطوت حكومت اولدیغی نظر اعتباره آلمیوبده عطالت اظهار ایدنلرك شدتله مجازات ایدیله‌جكی اعیان ومبعوثاندن متشكل مجلس عمومی ملیجه قرارگیر اولمغله سلامت مملكت نامنه تبلیغ اولنور)

رئیس — واقعا اوزون ایسه‌ده مقصد بوكبی وقوعاتده برچوق تدابیر لازمدر. بوتدابیرك اقدمی قوهٔ عسكریه‌یه مراجعتدر اقتضاسی حالنده بومی چیقیور. یكی بونك ایچونده نه سویلنیور. لدی‌الحاجه‌نك ....

زهراب افندی — بنده‌كز بو هیئت محترمه‌نك نظر دقتنی شوورقه‌نك شكل عمومیسی اعتباریله برنقطه اوزرینه ارجاع ایتمسنی ایسترم. بووقوعات مع‌التأسف بوكره ایكنجی دفعه اولمق اوزره وقوع بولیور. بوقتل عاملر دور استبدادده‌پك فجیع صورتده وقوع بولدی. اووقتده حكومت اووقتده باب عالی برطاقم امرلر اصدار ایتدی. اكر اوراقی تحری ایدرسه‌ك اووقتده اسایشی محافظه ایتدك دیه امرلر كیتدی. فقط او امرلر نصل تفسیر اولندی. او امرلر، مقتوللر مجروحلر، بسبتون بترلمك صورتیله تلقی ایدیلور دیه تفسیر اولندی. تاریخ بونی بزم اوكمزه قویور. متیقظ اولمسنی تمنی ایتمكلكم سزه چوق كورلمامیلیدر.

سعید پاشا — شمدی سز بونی تمنی ایتمه‌كز سزه چوق كورینیور دیورسكز. سزه چوق كورن یوق كه بونی ایراد ایدیورسكز. بالعكس افاده‌كز تسلیم اولنیور كه افاده‌كزی كلمه بكلمه باتحلیل مذاكره ایدیورز. بویله افندم (طوغری صدالری) رفقای محترمه‌مزدن برذات بوافاده‌كره جواباً دیدی ایدی كه مقصد مذاكره‌در. ومذاكره‌یی مقصده توفیق ایتمه‌كدر. زهراب افندی هانكیسنی قبول ایدیورسه تعیین ایتسون. یوق یوق كرم ایت. تعیین ایدیله‌جك صوت هانكیسی ایسه اوعباره‌یه عائد جهتی مذاكره ایده‌لم.

زهراب افندی — بنده‌كز بالخاصه بونك هیئت عمومیه‌سی اعتباریله بردیه‌جكم یوقسه‌ده بونك ایچون عناصر مختلفه‌نك اخلال وحدت واتحادی یاخود بریسنك اوته‌كینه ترجیحی یولنده طبیعی بویله برشی یوقدر. ذاتاً هیچ برحكومتدن صادراولان اوراقك بویولده بولنماز دیمك ونقطه دكل مؤاخذه یالكز بنده‌كزك تأمین ایتمك ایستدیكم جهت بوصورت تحریردر. بوكون بوراده وقوع بولان احوالده اك زیاده متضرر اولان ارمنیلردر. بونی آچیق سویلیلیز. یوقسه بونی قپالی صاقلامقده معنی یوقدر. بنده‌كز مسئولیتدن بحث ایتمیورم. اوله‌بیلور كه بوكا سببیت ویرن ارمنیلرده اوله‌بیلور. بحث بونقطه‌دن صورلمیور. نتیجه اعتباریله بوكون قتل عامه، احراقه اك زیاده معروض اولان ارمنیلردر. بزم المزده فجیع برطاقم تلغراف دسته‌لرمز واردر. شواحواله مجلس عمومی عثمانلیلق صفتمزه استناداً شمدی شواحواله جواب ویررمی شوتحریر بنده‌كزجه قولكزك بوسوزینه جواب ویرمز. چونكه پك نقصاندر. بونك جمله‌لری پك عامدر. بواحوالی وجوده كتیرنلر بونلری ایستدیكی كبی تفسیر ایدرلر. بونلر ارمنیلری مدافعه ایده‌جك یرده انلری شدتله تعقیبه مدار اوله‌جق صورتده بر عمومیت واردر. بن بونده بر تخصیص استرحام ایدرم. (یوق یوق صدلری)

مصطفی عارف بك — رئیس پاشا ایشته بوتخصیص نه‌در بونی تعیین ایتسونلر.

زهراب افندی — بوصورت تحریردن چیقار. ایسترسه‌كز بنده‌كز یازارم سزه شمدی سیاق طوغری دكلدر.

سعید پاشا — شمدی اكلادیغم بنم رأیم اوله‌رق سویلیورم. حسب‌الوظیفه اكلادیغمی سویلیورم بوندن صكره رأیه وضع ایده‌لم هیئت عمومیه‌مزده‌ده رأیه قویه‌جغز. هیئت عمومیه‌مزكده مقصدی یعنی مخاطره‌یه تعدی‌یه معروض اولان هانكیسی ایسه هانكی صنف اهالی ایسه اونك اوزرندن ملحوظ ومحتمل اولان قوهٔ كلیه‌یی قالدیرمقدر.

زهراب افندی — بوكا امینم.

(رئیس دوامله) بناءً علیه ویریلان امر سوء تأویله متحمل اولمیه‌جق صورتده اوله‌جق دیمك كه فكركزله افكار رفقاده اتحاد واردر.

زهراب افندی — شبهه یوق افندم.

رئیس — اختلاف تخصیص وتعیین ماده‌لرنده قالیور. انك ایچون دینلیوركه بونی قمه الان ذاتلر بونی نه‌صورتله یازه‌لم.

زهراب افندی — استغفرالله افندم بنده‌كزجه قبوله شایاندر.

رئیس — تنسیب بیوررسه‌كز (مجلسه خطاباً) تعیین ایدلكده مذاكره ایده‌لم.

زهراب افندی — بونم فكر خصوصیمك بونده جریانی لازم كلمز. اوسیاقده اوصدده برشی سویلمك حدم دكلدر واساساً بومجلس عالینك بتون احوال روحیه‌سی شمدی مقام ریاستدن تفسیر بیوردیغی كبی بنده‌كزده تلقی ایتدم واویله اولدیغنده‌ده تماميله امینم.

رئیس — شمدی رفیق محترممز زهراب افندینك دیه‌جكلری تماميله آكلاشلدی.

طلعت بك — (ادرنه) تخصیصده ظن ایدرم كه محذور واردر افندم. بونی تحریرده كرك تخصیصدن وكرك سوء سرایتدن بحث ایتمك محذورلی اوله‌جغنی دوشوندك ازجمله بووقوعاتك هنوز ظهور ایتمدیكی محللرده تبلیغات اجرا ایدیله‌جكدر. اوراره بویولده تبلیغاتده بولنمق بلكه سوء تفسیری موجب اولور دیه بوكبی تعبیراتدن توقی ایتدك.

ابوالضیا توفیق بك — حتی استخبار كلمه‌سنی‌ده رد ایتدك.

رئیس — بوصورتله قبول اولنوب اولنمامسنی رأیه قویالمی. (عموم های های) انجمنك تكلیف ایتدیكی عباراتی قبول ایدنلر اللرینی قالدیرسون (اللرقالقار) اكثریت قبول اولندی

زهراب افندی — بنده‌كز مخالفم

رئیس — ایسترسه‌كز مخالف اولان طرفه صورالم (عموم حاجت یوق) ایسترسه‌كز مخالف اولانلر قاچ ذات وارایسه انی ضبطه درج ایتدیره‌لم.

سید بك — آرتق اكثریت وار قرار قبول اولندی. (كورلتی).

مبعوثان رئیسی احمد رضا بك — قبول اولندی افندم رجا ایدرم

مصطفی عاصم افندی — لدی‌الحاجه تعبیرینك رفعیله بوموقتدر.

ابوالضیا توفیق بك — افندم لدی‌الحاجه یرینه (حتی) قونسون. چونكه اسكی برتعبیردر.

مجدی افندی — لدی‌الحاجه تعبیری رأیه قونلسون.

مصطفی عاصم افندی — (حتی) قونسون

عارف عصمت بك — لدی‌الحاجه تكلیفی بنده‌كزكدر. مسكوت عنه كچه‌مز انك ایچون رأیه قونسون.

مصطفی عارف بك — افندم انجمنده قبول ایتدی.

— هیئت عمومیه‌سیله قبول اولندی بردها رأیه نه‌حاجت.

نافع پاشا — انجمنك حقی قالمدی، كچدی. [ابقا، لغو صدالری]

خلیل بك (منتشا) — بردها اوقونسون.

رئیس — اوقونسون افندم.

مفید بك — انجمن طرفندن قلمه آلنان (بیاننامه‌یی) بردها اوقور.

رئیس — هیئت عمومیه‌سیله قبول اولندی ایدی لكن بریی اونودیلورسه اوجهتلرك مذاكره‌سی جائزدر ظن ایدرم. لدی‌الحاجه تعبیری ابقا ویا لغو اولنسونمی.

زهراب افندی — درحال قونسون یرینه.

خلیل بك (منتشا) — لدی‌الحاجه‌نك عباره‌سی بردها اوقونسون رجا ایدرم.

رئیس — اوقونسون افندم.

مفید بك — [بناءً علیه بوكبی وقوعات الیمه‌ده ....] دیه اوقور.

ابوالضیا توفیق بك — درحال دینلسون افندم.

زهراب افندی — حاجت حدذاتنده موجود دكلیدر؟ لدی‌الحاجه نه‌در همان درحال قوهٔ عسكریه‌یه مراجعتله ...

مفید بك — [بناءً علیه بوكبی وقوعات الیمه‌ده درحال قوهٔ عسكریه‌یه مراجعت اولنور.] (هریره تبلیغ اولنملی صدالری)

كیغام افندی — بنده‌كز تكلیف ایدرم‌كه رجا ایدیورم كه بشنجی ودردنجی اردو مشیرلرینه‌ده تبلیغ اولنسون.

مصطفی عارف بك — عموم ولایاته تبلیغ ایدیله‌جك افندم. ولایاته ایجابی حالنده درحال عسكره‌ده مراجعت ایدك دینیور. انكچون آیریجه قوماندانلره تبلیغه لزوم یوقدر.

كیغام افندی — رئیس پاشا حضرتلری ارضرومده عسكر . . . (كورلتی)

قره‌صو افندی — انتظامسزلق اولور افندم اوله‌ماز. قوماندانلرده اورانك والیسندن متصرفندن الدجنی امری اتباع ایده‌جكدر.

نافع پاشا — مساعده بیوریلورمی افندم.

رئیس — بیورك افندم.

نافع پاشا — لدی‌الایجاب طلب اوزرینه درحال عسكر ویرلمسی ایچون بشنجی واتنجی ودردنجی اردو مشیرلرینه بیلدیرلسه ای اولور.

رئیس — زهراب افندی بوكبی وقوعات الیمه‌ده ارتق لدی‌الحاجه عسكر استخدام اولنسون دیمك ایسترسه‌كز شئ ایدیكز. حاجت یوقدر دیرسه‌كز اویله اولسون. لدی‌الایجاب اك اول بوقبول اولندی ایدی درحال بوده قبول اولندی شمدی قالدی عسكره قوماندانلره یازلمق. معلوممكزدر كه والیلرك ولایات قانونی موجبنجه هربر مسئولیتی تحتنده عسكری آلور استعمال ایدر. او جهتله تبلیغات ده موافق اوله‌جق. فقط آیروجه قوماندانلره تعلیمات كوندرلمكه.... (یك طوغری صدالری) اویله‌می؟ (های های).

آغوب بابیكیان افندی — رئیس پاشا حضرتلری تماميله انجمن دوشوندی افندم. آیروجه قوماندانلقلره قرار نامه تبلیغنه محل یوقدر دیدی انجمن. چونكه بیوردیغكزده ایسه ایسته‌دكلری زمان آسایش مختل اولدیغی وقت قوهٔ..... ایستدیكی قدر معاونت استحصال ایدر وحتی ایجاب ایدرسه مسئولیتی اوزرینه الهرق اجرایه باشلار. آیروجه قوماندانلقلره تبلیغات اجراسنه لزوم یوقدر. عائد اولنلره پارلمنتو بوكبی احوال فوق‌العاده‌ده اردویه امر ویرمك صلاحیتنی هرزمان حائزدر.

— هرحالده رأیه قونه‌جق.

سعید پاشا — بر قاعده بیان ایتمك ایچون اسباب كوسترمك لازمدر. برده پارلمنتولرك حكومت عسكریه‌یی ایجاب ایتدیكی لزوم وارسه بیان ایلر. كافیمی بو؟ (كورلتیلر) (كافی صدالری) دها زیاده امنیت حاصل اولمق ایچون ال قالدیریكز (اللر قالقار) قبول اولندی.

احمد رضا بك — قاضی كوینده مقیم بر رفیقمزدن بر تلغراف واردر افندم. (مفید بك اوقور):

ایاستفانوسده مجلس مبعوثان رئیسی
احمد رضا بك افندی‌یه

وقعهٔ مؤلمه‌نك یوم ظهورنده اثبات آثار فداكاری ایدرك وتجمع ایدن عساكر واهالی‌یه نصح و پند ایلیه‌رك اك اول مجلسه شتابان اولدم اطرافدن آتیلان قورشونلردن عربه بارگیرلرمدن بری مرد دیكری سقط اولمشدر. اقامتگاهمك ایاصوفیه میداننده بولنمسی اوكونكی آتش اختلاله اورانك معروض بولنمسی عائله‌می تدهیش ایتمش وهله بالاده‌كی وقعه‌نك خانه‌مه باكاش اخبار ایدلمسی رفیقه‌می اسیر فراش ایلدیكی كبی چوجقلریمی

دخی مجنونه حاله کتیرمشدر . غریب الدیار اولدیغمه وعائله‌می تداوی و آنلره نظارت ایده‌جك یقیندن کیمسه‌م بولنمدیغنه بناءً یانلرندن مفارقت دشوار وعقل وفکریمك رفقای کرامده اولدیغی بدیداردر . شو احوال اسف اشتمالك و عائله‌می تداوی ایدن اطبا طرفندن اعطا ایدیلوب خلاصه‌سی با تلغراف اولجه مجلس مبعوثانه عرض ایدیلان راپورده دوچار بولندیغم مصائبك درجه‌سی تقدیر عالی بیوریلور . ایشته شو حقیقت معروضه طولاییسیله بر ایکی کون دها دوام عدیم الامکان ایسه‌ده رفقای کرامه هرنه ایشده اکثریتله نه رأیده بولنورلرسه بنده کزك اکثریت طرفداری اولدیغمی عرض ایلرم فرمان .

قاضی کوبنده قلامشده بصره مبعوثی

زهیر زاده احمد

امراه افندی — کندوسنك بر هفته مأذون ایدلمسی مناسبدر ظن ایدرم .

سعید پاشا — افندم هیئت جدیده حقنده اعتماد وعدم اعتماد رأیی ویرلمسی مسئله‌سی روزنامه‌مزده ایدی نقط خارجیه ناظری حضرتلری صدارتدن بوکون ..... کله‌جك هفته‌یه تعلیق اولنسونمی افندم . یوقسه شمدیمی ؟

سیدبك — افندم بو بیاننامه انجمنه حواله اولنمش وانجمن تدقیق ایده‌جکدر . اکر . . کوره‌جك اولورسه بتکرار قابینه‌یه اعاده ایدیله‌رك نواقصنك اکمالی ضمننده اعاده اولنه‌جقدی . بو یولده قرار ویرلمش واووقت انجمنه حواله اولنمش . فقط شو صره‌ده انجمن آشکل ایده‌مدی ظن ایدرم . اوراقده انجمن عائده‌سنده اوله‌حقدر . اووقت مجلسجه بویله تذییب ایدلمشدی .

— هانکی شی افندم .

سید بك — قابینه‌نك پروغرامی . هیئت وکلا مجلسه کاوبده . . . . .

زهراب افندی — قابینه‌نك پروغرامی انجمنه کیدرمی ؟

سیدبك — اووقت اویله تذییب ایدلمشدی.۲۰

خلاجیان فدی — مجلس مبعوثانجه موقع۳ مناقشه‌یه قونه‌جقدی . تدقیقات اجرا اوله‌جق بوندن عبارت. انجمنه کیتمز بو .

سیدبك — حواله ایتدیلر ذاتاً . بو کونکی مذاکراتمز اثناسنده پازار ایرتسندن صکره وقوع بولان اجتماعك هیچ بر حکمی اولمدیغی، تمامیله کان لم یکن حکمنده بولندیغی بیلدیرلدی. بوندن بحث اولندی اووقت . شمدی هیئت وکلانك قرائت اولنان بیاننامه و پروغرامدن قطعیاً خبریمز یوقدر. بونك شمدیدن مذاکره‌یه قویلمسنه محل یوقدر .حلمی پاشا قابینه‌سی استعفا ایتدی. وانك یرینه شی ایتدی . بزم اعتمادمز اولمدیغنه دائر . . . . . قدر معاملات رسمیه‌یی اداره ایتمسی لازم کلور . یوکوزده اعتماد ویرمکه حاجت یوقدر .

رضا بك — افندم رئیس محترمز پاشا حضرتلری طرفندن سویلدیکی وجهله بو صباح خارجیه ناظری پاشا حضرتلری بیوردیلرکه صدارتدن بو بابده بزه بر کاغد کله‌جکدر. او کاغد کلمدکجه بز مذاکره ایتمیز. بو کون مذاکره یوقدر. یارین اوکله‌دن صکره ساعت یدیده طوپلانه‌جغز افندم .

ساعت اونی یکرمی درت کچه مذاکره ختام بولمشدر .

اعلانات

مالکیه تقاعد صندوغی نظارتندن

متقاعدین وایتام وارامل ملکیه‌نك اوچ یوز یکرمی بش سنه‌سی معاش جزدانلرینك توزیعاتنه ۲۳ نیسان سنه ۳۲۵ تاریخنده مباشرت اولنه‌جغندن کچن سنه‌یه مخصوص عتیق جزدانلرله تطبیق مهرلرینی مستصحباً جمعه ایرتسی پازار وچهارشنبه کونلری ارککلرك پازار ایرتسی صالی وپنجشنبه کونلری قادینلرك ملکیه تقاعد صندوغی محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

شورای دولت استیناف محکمه‌سندن

اورمان حاصلاتندن ذمته اقچه کچوردکلری ادعاسیله تحت محاکمه‌یه آلنان بغداد اورمان مفتش سابقی رشدی بکك رفقاسندن اولوب چفتلك قریه‌سی اورمان مفتش سابقی حسین حسنی افندینك اقامتکاهی مجهول بولندیغندن تبلیغات قانونیه اجرا قلنه‌مامش واستینافاً محاکمه‌سنك اجراسی سنهٔ حالیه مایسنك یدنجی پنجشنبه کوننه قرارلشدیرلمش اولمغله مومی الیهك یوم مذکورده ساعت یدی دده‌لرنده شورای دولت استیناف محکمه‌سنده اثبات وجود ایتمك اوزره نامه تنظیم وابلاغ قلنان جلب مذکره‌سی اصول محاکمات حقوقیه قانوننك یکرمی التنجی ماده‌سی موجبنجه محکمه صالوننه تعلیق قلنمغله غزته ایله‌ده اعلان کیفیته ابتدار اولنور .

مائی دون وکوملککلك امریقان (ماندایول)
بیاض کمیك دوکمه (رواندق کرپاسی)
قرمزی یون شرید (الوان افرنج شالی)
بیاض کتان شرید (پانطلونلق انکلیز کرپاسی)
دیمیلی بز (کوملککلك انکلیز کرپاسی)

عساکر بحریه ملبوساتی ایچون بحریه البسه انباریچون لزوم کورینوب دردست مناقصه بولنان بالاده محرر اون قلم اشیانك فیأتلری حداعتدالنی بولدیغی حالده نیسانك رومینك یکرمی ایکنجی چهارشنبه کونی قرار اولنق ویکرمی بشنجی جمعه ایرتسی کونی دخی یوزده اوچ تنزیلی قبولیله قرار قطعیسنك اجراسی مقرر بولندیغندن اول وجهله طالب اولانلرك تأمینات اقچه‌لرینی ویاخود معتبر کفالتنامه‌لرینی مستصحباً شورای بحریه لوازم دائره‌سنه کلملری اعلان اولنور .

چقماقجیلرده دایه خاتون محله‌سنده والده خانی اورته قپو تحتانیسنده وقرق بر نومرولو تحتنده مطبخی مشتمل اچ باب اوطه‌نك شهریسی یوز غروشله طالبی عهده‌سنده اولدیغندن ضمله طالب اولانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً ماه حال رومینك اون التنجی پنجشنبه کوننه‌دکین پی اقچه‌لرینی مستصحباً خزینهٔ اوقاف همایون محاسبهٔ عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری . ۳

طوپخانه وزیتون برونی فابریقه‌لرنده موجود اولوب فروختی تقرر ایدن تخمیناً اوچیوز سکسان بیك کیلو طونج طوپ پارچه‌لرینك اجرا اولنان مزایده‌سنده طالبی عهده‌سنده قالوب نیسانك یکرمی اوچنجی پنجشنبه کونی یوزده اوچ ضمی قبول اولنوب احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنه‌جغندن ضمیله‌طالب اولنلرك شرائطی تفصیلاتنی اکلایوب اجرای ضمایم ایتمك اوزره پی اقچه‌لرینی مستصحباً ساعت بشدن اونه قدر طوپخانهٔ عامره مجلسنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور. ۳

(صباح) مطبعه‌سی